

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 41 | 11. Oktober 2018

61. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Bau/Umwelt

Stand Sanierung Aula Sekstufe I

Die Vertragsauflösung mit dem Architekturbüro und die damit verbundene Neuplanung führten unweigerlich zu einer zeitlichen Verzögerung des Bauvorhabens. Die laufenden Sanierungsarbeiten werden in einer ersten Phase auf den «Aula-Raum» und das Foyer fokussiert. Deshalb kann der Eindruck entstehen, dass die Sanierungsarbeiten nicht vorangehen. Gearbeitet wird seit Wochen jedoch intensiv vorab im Innern des Gebäudes. Inzwischen wurden elektrische Installationen, Deckenarbeiten, Schreinerarbeiten und Malerarbeiten ausgeführt. Die Aula und das Foyer sollen möglichst rasch wieder genutzt werden können. Erklärtes Ziel ist, diese Räume per Anfang November für Anlässe provisorisch zur Verfügung zu stellen. Zu Beginn stehen noch die WC Anlagen der Schule zur Verfügung. Die baulichen Anpassungen und Sanierungen im nördlichen Gebäudeteil mit Küche, Garderobe, IV-WC etc. werden möglichst rasch ausgeführt, nehmen jedoch auch aufgrund von der Neuplanung und Lieferfristen mehr Zeit in Anspruch. Deshalb kann dieser Gebäudeteil nicht wie ursprünglich vorgesehen per Anfang November zur Nutzung freigegeben werden. Aktuell kann noch kein verlässlicher Terminplan kommuniziert werden. Die Ausführung der Sanierung erfolgt – auch ohne Architekturbüro – nach dem vom Gemeinderat verabschiedeten Projekt.

Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Alterwerden betreffen.

Zolliköfler unterstützen
sich gegenseitig

076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch

www.zollikofe-mitenang.ch

ristorante .italiano .bar
la rocca

Bernstrasse 157
3052 Zollikofen
Tel. 031 914 01 70
Fax 031 914 01 68Bar geöffnet
DI – SA ab 17 Uhr
Sonntag geschlossen, für Ihre Anlässe öffnen wir gerne
www.larocca-zollikofen.ch
info@larocca-zollikofen.ch

Palliative Care



Leichter leben mit schwerer Krankheit. Palliative Care will unheilbar kranken und sterbenden Menschen eine umfassende Pflege sowie eine würdevolle Betreuung mit bestmöglicher Qualität und Sicherheit bieten.

031 300 31 00 www.rebeno.ch

ReBeNo




PRIVATE SPITEX
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –
Verständnisvolle, einfühlsame
und individuell angepasste
Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen
www.privatespitex.com
Telefon 031 311 53 23

PIZZERIA
Rebstock

Sonntags
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69

Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI
TCM ZENTRUM MITTELLAND
www.inyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen



▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Heuschnupfen ▲ Rheuma
▲ Rückenleiden ▲ Müdigkeit ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE
031 911 4357 034 422 8290 062 922 4417



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.74 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51,
E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate:
Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92,
Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch,
www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder
Teilen davon, insbesondere durch Einseitigkeit in einen Online-Dienst, durch dazu nicht
autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird von der Werbegesellschaft nach
Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool
(Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

Lust auf Yoga?

Kursinhalt	In kleinen Gruppen von max. 10 Personen üben wir Yoga-stellungen, Atemübungen und Meditation. Wir versuchen unseren Geist etwas ruhiger werden zu lassen, damit der Blick frei werden kann für die wichtigen Dinge im Leben.
Kursleitung	Manuela Weber, Yogalehrerin YCH in Ausbildung
Datum, Zeit	Ab 16. Oktober, jeweils dienstags, 18.00 – 19.15 Uhr. Weitere Kurse siehe Webseite.
Ort	Reformiertes Kirchgemeindegemeindehaus, Lindenweg 3, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 20.00/Lektion, zahlbar 3x jährlich, siehe Webseite.
Anmeldung an	Tel. 078 870 04 40, www.lustaufyoga.weebly.com
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

Fit im Alter

Kursinhalt	Bewegung im Alter; Die Förderung der Kraft, Beweglichkeit, Ausdauer, des Gleichgewichtes und des körperlichen Wohlbefindens ermöglicht es, auch im Alter selbstständig und fit zu bleiben.
Veranstalterin	Therapie & Training Zentrum AG
Kursleitung	Beate Bongartz, dipl. Physiotherapeutin
Datum, Zeit	Jeweils mittwochs, 09:00 – 09:45 Uhr
Ort	Bernstrasse 161/1. Stock, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 180.00/12x
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

Fitness im Wasser

Kursinhalt	Wassertherapie; Das Training richtet sich an alle, die auf besonders sanfte Weise in Bewegung sein und bleiben wollen.
Veranstalterin	Therapie & Training Zentrum AG
Kursleitung	Andrea Heimgartner, dipl. Physiotherapeutin Fabienne Cina, dipl. Physiotherapeutin
Datum, Zeit	Indoor: September – Mai, jeweils mittwochs, 15:30 – 16:15 Uhr und 16:15 – 17:00 Uhr Outdoor: Juni – August, jeweils donnerstags 09:50 – 10:40 Uhr
Ort	Indoor: Schulhaus Riedli, Riedliweg 34, Münchenbuchsee Outdoor: Freibad, Sportzentrum Hirzi, Radiostrasse 53, Münchenbuchsee

Kurskosten	Fr. 240.00/200.00 (AHV/IV/ Stud.), für 3 Monate inkl. Eintritt/Weste Fr. 620.00/510.00 (AHV/IV/ Stud.), für 9 Monate inkl. Eintritt/Weste Fr. 760.00/620.00 (AHV/IV/ Stud.), für 12 Monate inkl. Eintritt/Weste
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

Rückengymnastik

Kursinhalt	Gönnen Sie Ihrem Rücken etwas Bewegung; Werden Sie effizienter am Arbeitsplatz, fördern Sie Ihre Konzentration, sagen Sie Rückenverspannungen ade und erhöhen Sie Ihre Lebendfreude.
Veranstalterin	Therapie & Training Zentrum AG
Kursleitung	Ursa Furrer, dipl. Bewegungstherapeutin
Datum, Zeit	Jeweils mittwochs, 12:00 – 13:00 Uhr und 17:00 – 18:00 Uhr Jeweils freitags, 12:00 – 13:00 Uhr
Ort	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161/1. Stock, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 240.00/200.00 (AHV/IV/ Stud.), für 3 Monate Fr. 620.00/510.00 (AHV/IV/ Stud.), für 9 Monate Fr. 760.00/620.00 (AHV/IV/ Stud.), für 12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

Nordic Walking

Kursinhalt	Ganzkörper-Konditionstraining im Aussenbereich; Nordic-Walking hat sich zu einem ausgesprochenen Breitensport entwickelt, richtet sich an alle, ob jung oder alt, ob sportlich oder unsportlich
Veranstalterin	Therapie & Training Zentrum AG
Kursleitung	Adrian Treyer, dipl. Physiotherapeut
Datum, Zeit	Jeweils donnerstags, 09:30 – 10:30 Uhr
Ort	Outdoor; Treffpunkt Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161/1. Stock, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 120.00/3 Monate Fr. 400.00/12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

Functional Training

Kursinhalt	Gezieltes Training für Sport, Freizeit, Alltag und Beruf; Der Rumpf steht im Zentrum. Beweglichkeit, Gleichgewicht und Stabilisation werden gefördert,
------------	--

Veranstalterin	die Eigenwahrnehmung der Sehnen und Gelenke geschult. Therapie & Trainingszentrum AG
Kursleitung	Birgit Göldi, dipl. Sportphysiotherapeutin
Datum, Zeit	Jeweils mittwochs, 19.00 – 20.00 Uhr
Ort	Outdoor/Indoor (Wetterbestimmend) Zollikofen
Kurskosten	Fr. 240.00/200.00 (AHV/IV/ Stud.), für 3 Monate Fr. 440.00/360.00 (AHV/IV/ Stud.), für 9 Monate Fr. 760.00/620.00 (AHV/IV/ Stud.), für 12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, Tel. 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich



Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Häcksler Service im Herbst 2018

Die Firma Schwendimann AG, Münchenbuchsee führt den Häckseldienst an folgenden Tagen durch:

Teil A: **Freitag, 26. Oktober 2018**, ab 07.00 Uhr Graben, Geissshubel, Schweizerhubel, Schäferei und Wydacker, Landgarbenstrasse und Schulhausstrasse (gerade Hausnummern).

Teil B: **Freitag 2. November 2018**, ab 07.00 Uhr Landgarben, Häberlimatte und Buchrain, Landgarbenstrasse und Schulhausstrasse (ungerade Hausnummern).

Teil C: **Freitag, 9. November 2018**, ab 07.00 Uhr Bühlkofen, Reichenbach, Steinibach, Unterzollkofen, Oberzollkofen.

Was kann gehäckselt werden?

Baum- und Sträucherschnitt bis max. Durchmesser 15 cm.

Was wird nicht gehäckselt?

Angefaultes und vermodertes Material
Laub und Gras
Cotoneaster

Verwendung des anfallenden Materials

Zum Kompostieren bzw. zur Humusbildung (Einsparung von Torf).
Nach 4-monatiger Kompostierung zum Abdecken (Mulchen) von Flächen.
Zum Schutz der Kleinlebewesen und damit zur Erhaltung einer lockeren Bodenstruktur.

Wichtig: Gehäckselt Material darf nicht der Grünabfuhr übergeben werden. Sofern keine Verwendung für das anfallende gehäckselte Material besteht, gehören Baum- und Sträucherschnitt gebündelt in die Grünabfuhr!

Wie bereitstellen?

- Am Strassenrand, gut sichtbar (Standort Grünabfuhr) und geordnet (Schnittstelle der Äste Richtung Strasse).
- Die Zufahrt für das Fahrzeug muss gewährleistet werden.
- Das gehäckselte Material wird an Ort an einen Haufen geblasen.
- Die Reinigung des Bereitstellungsplatzes ist Sache des Bereitstellers.

In folgenden Fällen melden Sie sich bitte zwingend bei der Firma Schwendimann AG,

Dammweg 53, 3053 Münchenbuchsee, info@schwendimann.ch oder Tel. 031 868 06 80.

- Wenn Sie das Schnittgut an einem anderen Platz als dem offiziellen Kehrriechplatz deponieren möchten.
- Wenn Sie mehr als 4 m³ Schnittgut häckseln möchten.

Durchführungstermine des Häcksler-Services

Den Plan Zonenaufteilung und das Strassenverzeichnis finden Sie auf unserer Homepage unter www.zollikofen.ch/verwaltung/abfall/abfallarten

Bei Bedarf wird am Freitag bereitgestelltes, jedoch nicht verarbeitetes Material, auch am Samstag gehäckselt.

Die Anstösser öffentlicher Strassen und Wege werden gebeten, Äste und Sträucher zurückzuschneiden. Benutzen Sie diese Gelegenheit!

Sonderabfallsammlung vom 20. Oktober 2018 auf dem Rebstockplatz

Am Samstag, 20. Oktober von 08.30 – 13.00 Uhr, steht erstmals die mobile Sonderabfallsammelstelle auf dem Rebstockplatz. Ausschliesslich Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Zollikofen dürfen von dieser Dienstleistung Gebrauch machen.

Diese Sonderabfälle werden angenommen:

Altöl, Batterien, Chemikalien, Farben, Fungizide, Herbizide, Laugen, Leuchtmittel, Lösungsmittel, Medikamente, Pestizide, Quecksilber, Reinigungsmittel, Säuren, Spraydosen.

Die Firma Altola AG, welche die Sonderabfallsammelstelle im Auftrag der Gemeinde Zollikofen betreibt weist Abfälle, die nicht der Sonderabfallklasse zugeordnet sind, zurück. Dafür steht die neue Abfallsammelstelle, Entsorgungshof Hubelgut AG in Worblaufen, zur Verfügung.

🔊 Allgemeine Mitteilungen

Feier für Jungbürgerinnen und Jungbürger 2018

Die Feier findet am Samstag 3. November 2018, um 16 Uhr statt. Alle Jungbürgerinnen und Jungbürger mit Jahrgang 2000 sowie 18-jährige Ausländerinnen und Ausländer (Jahrgang 2000) wurden persönlich eingeladen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung erforderlich.

Jungbürgerinnen und Jungbürger sowie Ausländerinnen und Ausländer mit Jahrgang 2000 die keine Einladung erhalten haben, können sich bei der Gemeindeverwaltung, unter der Telefonnummer 031 910 91 11 oder per E-Mail: empfang@zollikofen.ch melden.

🌸 Gratulationen

Die Gemeindebehörden gratulieren zum Geburtstag und wünschen alles Gute.

Am 10. Oktober, Walter Rutschli
zum **92. Geburtstag**

Am 11. Oktober, Frieda Gysi
zum **96. Geburtstag**

Am 12. Oktober, Martha Stoffer-Frank
zum **95. Geburtstag**

Am 12. Oktober, Theodor Schmid
zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

🔑 Bereich Sicherheit

Pilzkontrolle in Zollikofen

4. August bis 28. Oktober 2018

Wann	Zeit	Ort
4. August bis 28. Oktober 2018 Samstag- und Sonntagabend	18.00 – 19.00 Uhr	Garage, UG Gemeindeverwaltung

- ⇒ Pilze können im Kanton Bern ohne Einschränkung durch Schontage gesammelt werden.
- ⇒ Erlaubt sind 2 Kilogramm pro Tag und Person.
- ⇒ Das organisierte Sammeln von Pilzen in Gruppen ist verboten, ausgenommen sind Familien.

Pilzkontrolleure/Pilzkontrolleurinnen:

René Merki ☎ 079 587 40 03
Christian Gruber ☎ 079 635 09 65
Esther Kestenholz ☎ 079 566 22 79

Erich Herzig ☎ 079 222 77 73
Eva Grosjean ☎ 079 502 32 29
Ursula Aegerter ☎ 079 697 90 57

📝 Schule



Wir laden freundlich ein!



Referat

von

Herrn Rudolf Strahm

„Kein Abschluss ohne Anschluss“



Rudolf Strahm

An diesem öffentlichen Anlass referiert der ehemalige Preisüberwacher und Nationalrat über das duale Bildungssystem.

Der Gewerbeverein und die Sekundarstufe I Zollikofen laden alle an der Bildung interessierten Personen, insbesondere Lehrpersonen, Eltern, Schülerinnen und Schüler ganz herzlich ein.

Aula Wahlacker Zollikofen

Donnerstag 18. Oktober 2018

19:30 Uhr

Anschliessend wird vom Gewerbeverein Zollikofen ein kleines Apéro offeriert.

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

Neu: Bring- und Hol-Tag mit Reparaturwerkstatt und Nähservice

Datum: 20. Okt. 2018 von 08:30 – 13:00 Uhr
Ort: Rebstockplatz vis-à-vis Migros
Erstmals nimmt die Gemeinde Zollikofen am 20. Oktober 2018 auf dem Rebstockplatz ausgewählte Sonderabfälle zur Entsorgung entgegen. Als Ergänzung haben die SP Zollikofen und die Grüne Freie Liste GFL die Initiative zu einem

BRING- und HOL-TAG ergriffen nach dem Motto: Abfall nicht einfach nur entsorgen, sondern zuerst einmal vermeiden: indem noch Brauchbares (von andern) weiterverwendet und Defektes möglichst repariert wird! Und so funktioniert:

BRINGEN – von 8.30 – 12.00 Uhr: saubere und funktionstüchtige Gebrauchsgegenstände aus Haushalt und Wohnung: (z. B. Geschirr, Besteck) / Haushaltgeräte (nur funktionierende!) Bücher (in gutem Zustand, attraktive Lektüre) / Spielsachen

Was wir nicht annehmen: Kleider, Schuhe, Möbel, Skis, Elektroschrott, Altmittel ...
Die Bring-und-Hol-Aktion ist keine Gelegenheit zur kostenlosen Abfallentsorgung!

HOLEN – von 8.30 – 13.00 Uhr: gratis, was aus dem Gebrachten gefällt. Und als separates Angebot:

REPARIEREN – von 8.30 – 12.00 Uhr: Toni Müller von der Quadrat-Reparaturwerkstatt begutachtet defekte Geräte und Gegenstände aller Art. Er prüft, ob sich das Reparieren noch lohnt und gibt Ratschläge, wo, wie, wann und zu welchem Preis die Reparatur erfolgen kann.

Eventuell können wir auch einen Nähservice anbieten, zu dem Sie ihre Kleider zum Flicker bringen können. Details dazu im MZ von nächster Woche.

Kornelia Hässig Vinzens (SP),
Marceline Stettler und Bruno Vanoni (GFL)



www.gfl-zollikofen.ch
www.facebook.com/GFLZollikofen

Süssmost frisch ab Presse

Sa, 13. Oktober, 9 – 15 Uhr, Ziegeleimärit (vor Coop): Süssmost frisch ab Presse – auch aus Ihren Äpfeln (siehe MZ vom 20. Sept. oder www.gfl.zollikofen.ch)



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

Gemüsemarkt

Am Samstag, 27. Oktober 2018, können Sie sich mit frischem Gemüse aus dem Seeland eindecken. Kommen Sie bei einer Schale Kürbissuppe mit den Vertretern der politischen Gremien ins Gespräch.

Parteiversammlung

30. Oktober 2018, 20:00 Uhr
Restaurant Schloss Reichenbach

Der Vorstand, SVP Zollikofen

Bürgernahe Politik

Sorgen um die Gemeindefinanzen; was tut das Parlament?

Der Voranschlag 2019 liegt vor und wird an der Oktobersitzung des GGR behandelt werden. Dieser Voranschlag weist ein **hohes Defizit** von über 2.3 Mio. Franken aus. Wir sind es zwar gewohnt, dass der effektive Rechnungsabschluss jeweils deutlich besser ausfällt, jedoch kaum in der Höhe des diesmal budgetierten Fehlbetrages. Die Gemeinde entgeht der **Neuverschuldung** nur dank des Verkaufs des Betagtenheims! Besorgniserregend bleiben das **strukturelle Defizit** und die damit verbundene **ungenügende Selbstfinanzierung**. Die Steuereinnahmen nehmen trotz Reduktion der Fahrkostenabzugsmöglichkeit und trotz der Gebäude Neubewertung ab. Sie liegen jetzt wieder auf dem Niveau von 2013. Statistisch interessant ist, dass der Mittelstand nach wie vor die Hauptlast der Steuern trägt und dass der überwiegende Teil der neu zugezogenen Steuerpflichtigen über kein hohes steuerbares Einkommen verfügt. Wenn es nicht gelingt, die Ausgabenseite in den Griff zu kriegen, **droht längerfristig eine Steuererhöhung**, welche dem Zuzug von guten Steuerzahlern sicherlich nicht förderlich ist.

Gerne sprechen sich die politischen Parteien – besonders in den Wahljahren – für einen *haushälterischen Umgang mit Steuergeldern* aus. Jetzt wäre es an der Zeit, den Worten Taten folgen zu lassen! Leider hält sich unsere diesbezügliche Hoffnung in engen Grenzen:

Bereits im Jahre 2006 hat das Parlament über eine **Schuldenbremse** diskutiert und abgelehnt. Die Diskussion darüber muss wieder aufgenommen werden!

An einem *Runden Tisch* wurde im Jahr 2016 mit überschaubarem Erfolg über Verzicht- und Sparmassnahmen beraten. Als bescheidenes Resultat wurde beispielsweise auf vorfrankierte Abstimmungscouverts verzichtet. Der Wille zum Feststellen von wirklichem *Sparpotenzial* war wohl am runden Tisch nicht dabei.

Wirklicher Sparwille findet derzeit auch im Gemeindeparlament keine Mehrheiten. Im Gegenteil: Gerade an der Augustsitzung wurde beschlossen für das Anstreben(!) des goldenen Energiestadt-Labels jährlich 150'000 Franken auszugeben.

Wenn auf die Politik kein Verlass ist, bleibt den Steuerzahlenden nur der Widerstand über den Stimm- und Wahlzettel.

Das Komitee

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Fussballclub Zollikofen

www.fczollikofen.ch

Meisterschaftsspiele

Freitag, 12. Oktober

20:00 Senioren 40+ – FC Breitenrain



Samstag, 13. Oktober

15:00 Junioren Cc – FC Breitenrain c

17:30 3. Liga – FC Nidau

Mittwoch, 17. Oktober

20:00 Frauen 2. Liga – FC Kirchberg

Unser Clubhaus ist während der Meisterschaftsspiele offen!



www.tvz.ch info@tvz.ch

MEHR BEWEGIG FÜR MINI FITNESS!

WINTERFIT / TURNEN FÜR ALLE

REGELMÄSSIGER UND MEHR BEWEGEN auch im WINTER!

Abwehrkräfte aufbauen! Muskulatur, Gelenke, Herzkreislauf und Psyche stärken ...

... dann bist du herzlich eingeladen, jeden Mittwoch Abend in der untere Sek-Halle (Oberstufenzentrumhalle) von 18.45 h bis 20.00 h mit vielen andern mitzuturnen. Voraussetzungen: **Keine!** – ich mache mit, was ich kann! – keine Altersgrenze!



TURNEN FÜR ALLE! WINTER-FIT



Am Mittwochabend!

Wann: Jeden Mittwoch, 18.45 h – 20.00 h
ab **17. Oktober** bis **1. April 2019**

Wo: Untere Sek.Halle (Oberstufenzentrum) Zollikofen, Schulhausstrasse

Tenü: Leichte Bekleidung, Hallenschuhe; anschliessend duschen möglich!

Kosten: Fr. 5.– / Abend

Turnvereinmitglieder: gratis

Leitung/Auskunft:

Urs Schweingruber, 031 869 32 72

Qualitop-lizenzierter SNO-Fitness-Instruktor,
STV esa-Experte

Poesie-Ecke

Dieser Sommer bleibt in Erinnerung

Wunderschöner Sommer bis September-Ende
Erst der Oktober brachte eine kurze Wende
Obwohl es nicht überall gab genügend Nass
Füllten sich doch meist Scheune und Fass.

Recht früh verfärbten sich Baum und Blatt
Wälder werden gelber, der Sommer hat es satt
Und die Biese bläst die Blätter in alle Ecken
Und will damit den Herbst schon wecken.

In grossen Scharen fliegen sie hin und her
Sich zu verabschieden fällt den Staren schwer
Doch eines Tages sind sie plötzlich weg
Wir fragen uns, wie finden sie den Weg.

Es ist doch ein riesiges Wunder der Natur
Sie kennen den Weg und finden die Spur
Die Natur bringt sie im Frühling zurück
Und sie finden bei uns ihr neues Glück.

Walter Reusser
Oktober 2018

MEDIENMITTEILUNGEN

Smarte Gebäude produzieren ihre eigene Energie – Infoanlass für Bauherren.

Fast die Hälfte unseres Energiebedarfs fällt in Gebäuden an – immer noch zum grössten Teil in Form von Heizöl. Hausbesitzer können wirksamen Klimaschutz betreiben und zugleich Geld sparen.

Heute sind die meisten unserer Gebäude wahre Energieschleudern, die das Klima aufheizen und dafür sorgen, dass jährlich Milliardenbeträge in erdöl- und gasproduzierende Länder abfliessen. Der Einsatz der Solarenergie erlaubt es Hausbesitzerinnen und Hausbesitzern, sich zumindest teilweise selbst mit sauberer Energie zu versorgen und Geld zu sparen.

Solarwärme und Solarstrom machen unabhängig

Die Sonne lässt sich vielfältig nutzen: Entweder mittels Sonnenkollektoren zur Wärmeerzeugung, oder mit Photovoltaikanlagen zur Stromproduktion. Solche Anlagen nutzen während mehr als 20 Jahren die kostenlose Sonneneinstrahlung auf Dach oder Fassade. Idealerweise wird der Bau einer Solaranlage kombiniert mit Massnahmen zur Gebäudesanierung. Mit einem gedämmten Gebäude und einer Solaranlage spart man Energiekosten und wird mindestens zum Teil unabhängig von Öl und Gas. Solche Massnahmen sind auch kompatibel mit der vorgesehenen Anpassung des Berner Energiesetzes.

Eigenverbrauch zahlt sich aus

Eine Photovoltaikanlage ermöglicht, Solarstrom vom eigenen Dach selbst zu verbrauchen und so Kosten für den Strombezug zu sparen. Mit Batteriespeichern und Elektrofahrzeugen kann der Eigenverbrauchsanteil erhöht und die Ren-



© Schweizer Solarpreis 2017

tabilität der Anlage gesteigert werden. Förderungen von Bund und Kantonen machen viele Massnahmen wirtschaftlich interessant. Seit Jahresbeginn ist es auch möglich, den Solarstrom in einem Mehrfamilienhaus oder sogar in mehreren aneinander angrenzenden Gebäuden gemeinsam zu verbrauchen – man spricht von «Zusammenschlüssen zum Eigenverbrauch».

Welche Einsatz- und Fördermöglichkeiten für Sie optimal sind, erfahren Sie am Informationsanlass von Swissolar, dem Schweizerischen Fachverband für Sonnenenergie. Am 23.10. führt Swissolar zusammen mit dem Schweizerischen Hauseigentümergebiet, dem Amt für Umweltkoordination und Energie des Kantons Bern und Swiss eMobility einen Informationsanlass für Bauherren durch. Themen sind:

- Fördermöglichkeiten des Bundes und der Kantone im Bereich Solarenergie und Gebäudesanierung
- Einsatzmöglichkeiten der Solarenergienutzung und der Eigenverbrauchsoptimierung
- Steuereinsparmöglichkeiten
- Elektromobilität

Im Anschluss an den Anlass stehen Solarprofis für Fragen rund um den Solaranlagenbau bei einer Tischmesse zur Verfügung.

Programm:

18 – 19:30 Uhr: Informationsvorträge
19:30 Uhr – 21 Uhr: Tischmesse und Apéro.

Der Anlass ist kostenlos.

Programm/Anmeldung auf www.swissolar.ch/spb18

Sauberer Strom vom eigenen Dach für Ihr Elektrofahrzeug – Infoanlass für Bauherren.

Noch steckt die Elektromobilität in den Kinderschuhen, doch die Vielfalt an Modellen und die Reichweite steigt rasant. Am meisten Spass macht so ein Fahrzeug, wenn der benötigte Strom vom eigenen Dach stammt.

Die Verkaufszahlen für Elektrofahrzeuge steigen rasant. Die Modellpalette reicht von Kleinfahrzeugen bis Luxuslimousinen, und Reichweiten von 500 km sind möglich. Die effizienten Elektromotoren brauchen rund fünfmal weniger Energie als Benzin- oder Dieselfahrzeuge. Dennoch stellt sich die Frage, woher der zusätzliche Strom stammen soll.

Solarstrom vom eigenen Dach

Eine Photovoltaikanlage mit rund 60 Quadratmeter Fläche hat auf fast jedem Dach Platz und produziert über ein Jahr gerechnet genügend Strom, um eine vierköpfige Familie mitsamt Elektrofahrzeug mit Strom zu versorgen. Dank der Einmalvergütung von Pronovo und der steuerlichen Abzugsfähigkeit zahlt sich diese Investition nach wenigen Jahren aus – umso mehr, als der Kauf von teurem Benzin wegfällt. Das Elektroauto trägt dazu bei, dass ein hoher Anteil des selbst produzierten Stroms auch selbst ver-

braucht werden kann. Man spricht von einem hohen Eigenverbrauch. Dieser ist wichtig, da der überschüssige, ans öffentliche Stromnetz abgegebene Solarstrom meist nur mit einem tiefen Betrag vergütet wird.

Auch im Mehrfamilienhaus

Wenn in der gleichen Garage mehrere Elektrofahrzeuge geladen werden sollen, so muss die Ladeinfrastruktur entsprechend ausgebaut werden. Dies gilt es rechtzeitig zu planen. Besonders interessant ist der Einsatz der Elektromobilität in «Zusammenschlüssen zum Eigenverbrauch», wo mehrere Wohnungen oder Gebäude gemeinsam eine Solaranlage betreiben. Elektroautos können übrigens nicht nur Strom vom Netz aufnehmen, sondern auch an dieses abgeben. Man spricht von «bidirektionalem Laden». Damit können stationäre Batteriespeicher ersetzt werden.

Welche Einsatz- und Fördermöglichkeiten für Sie optimal sind, erfahren Sie am Informationsanlass von Swissolar, dem Schweizerischen Fachverband für Sonnenenergie. Am 23.10. führt Swissolar zusammen mit dem Schweizerischen Hauseigentümergebiet, dem Amt für Umweltkoordination und Energie des Kantons Bern und Swiss eMobility einen Informationsanlass für Bauherren durch. Themen sind:

- Fördermöglichkeiten des Bundes und der Kantone im Bereich Solarenergie und Gebäudesanierung
- Einsatzmöglichkeiten der Solarenergienutzung und der Eigenverbrauchsoptimierung
- Steuereinsparmöglichkeiten
- Elektromobilität

Im Anschluss an den Anlass stehen Solarprofis für Fragen rund um den Solaranlagenbau bei einer Tischmesse zur Verfügung.

Programm:

18 – 19:30 Uhr: Informationsvorträge
19:30 Uhr – 21 Uhr: Tischmesse und Apéro.

Der Anlass ist kostenlos.

Programm/Anmeldung auf www.swissolar.ch/spb18





Mitteilungsblatt Zollikofen

Tarifdokumentation 2018

Inserate	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Inserate auf Titelseite	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. 2.80
Beiträge im Textteil	Pro einspaltige Millimeterzeile	Fr. –.74
Farbpreis	SKALA 4-farbig 1 Seite Fr. 300.–, 1/2 Seite Fr. 150.–, kleiner als 1/2 Seite 100.–	
Prospektbeilagen	1 Beilage bis 50 g, angeliefert auf A5 gefalzt	Fr. 1350.—
Abschluss-Rabatte exkl. Farbe	Jahresaufträge 1000.– 5,0% 2000.– 7,5% 3000.– 10,0% 6500.– 15,0%	
Wiederholungs-Rabatte exkl. Farbe	2 x 2.5%, 5 x 5%, 10 x 10%, 25 x 15%, 50 x 20%	
Chiffregebühr	Fr. 37.–, einmalig pro Auftrag	

Alle Preise zuzüglich 7,7 % Mehrwertsteuer

Inseratenannahme	Suter & Gerteis AG, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen Telefon 031 939 50 50, Fax 031 939 50 51 www.sutergerteis.ch, E-Mail: mz@sutergerteis.ch							
Druck und Versand	Suter & Gerteis AG							
Erscheinungsweise	wöchentlich am Donnerstag per Post in jedem Briefkasten							
Annahmeschluss für Inserate	Dienstag, 09.00 Uhr							
für Beiträge im Textteil	Montag, 14.00 Uhr							
Erscheinungsvorbehalt	Die Verschiebung von nicht terminbedingten Inseraten und Textbeiträgen müssen wir uns ausdrücklich vorbehalten							
Satz-Spiegel	207 x 290 mm = 2030 mm/Seite							
Inseraten-Spalten	1	2	3	4	5	6	7	Sp.
	27	57	87	117	147	177	207	mm
Text-Spalten	1	2	3	Sp.				
	65	136	207	mm				
Druckunterlagen	Wenn möglich digital (PDF, JPEG, TIFF, EPS, Word) per E-Mail an: mz@sutergerteis.ch							
Auflage	6500 Exemplare							

Alle Preise exkl. MwSt. / Gültig ab 1. Januar 2018

Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50, Telefax 031 939 50 51
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

Chorprobe

Montag, 15. Oktober, 19.45 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Auskunft: Martha Muri, 031 911 49 02.

SENIORINNEN UND SENIOREN

Café Kastanienbaum

Donnerstag, 11. Oktober, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

KINDER UND JUGENDLICHE

Wundertüte

Mittwoch, 17. Oktober von **14 bis 16.30 Uhr (etwas länger als üblich)** für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis 10 Jahren. **Kürbisgesteck basteln.** Wir machen aus einem Kürbis ein Blumengesteck. Bitte Sackmesser und Löffel mitbringen. Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. **Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.** Kosten: Fr. 5.–

Auskunft und **Anmeldung bei:** Simone Kolly, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

VORSCHAU

Ausstellung Elisabeth Brüggenmann

Donnerstag, 18. Oktober bis 23. November, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Ernte – Bilder aus der Traumwelt. Die aus meditativer Vorbereitung, dem Unterbewusstsein und der Traumwelt entstehenden Bilder zeigen, was Elisabeth Brüggenmann «sieht».

Vernissage: Donnerstag, 18. Oktober, 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, jeweils von 9 – 18 Uhr. Auskunft: Pfarrerin Simone Fopp, 031 911 98 84.

Ökumenischer Gottesdienst
«Zäme fyre»

Dienstag, 23. Oktober, 18.15 – 20 Uhr, in der Kirche Jegenstorf.

Für Menschen mit einer geistigen Behinderung, Angehörige, Freunde und Freundinnen und Betreuende. **Thema: «Schätze finden».** Zum Znacht gibt es eine «Teilete». Bitte bringen Sie etwas zur Hauptmahlzeit mit! Für das Vorbereitungsteam: Heidy Pfyl, Regula Walther, Margrit Graf und Pfarrerin Simone Fopp. **Anmeldung bis 19. Oktober an:** Regula Walther 031 761 05 20 / 079 263 79 58 / hrwalther@bluewin.ch. Ein Projekt der Kirchgemeinden des Bezirks Bern-Mittelland Nord.

«Typisch Mann – hart, weich oder was?»

Mittwoch, 24. Oktober, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

Der Mann geht arbeiten, die Frau kümmert sich ums Daheim – heute gilt das nicht mehr. Rollen müssen neu definiert werden, Aufgaben neu verhandelt. Wo steht der Mann heute? Typisch Mann – gilt das noch? **Ein Abend – nur für Männer** zum Thema mit einem Einführungsreferat von David Kuratle. Anschliessend freie Diskussion im kleinen Kreis (in absoluter Vertraulichkeit). Keine Anmeldung nötig. Mit David Kuratle, Pfarrer und Paarberater mit dem Schwerpunkt «Männer». Auskunft: Hans-Jürgen Hundius, Pfarrer, 079 701 81 21.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE
ZOLLIKOFEN

Sonntag, 14. Oktober, 10 Uhr

Mit Pfarrerin Sophie Kauz

Thema: «Warum lässt Gott sowas zu?»

Bibeltext: Hiob 3,1–15

Lieder: 50; 529; 258; 195; 347

Lektorin: Monique Portmann

Organistin: Christa Lutz

Kollekte: Schweizerischer Friedensrat

Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 14. Oktober, 09.30

Eucharistiefeier

Sonntag, 14. Oktober, 11.00

Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 16. Oktober, 08.30

Kommunionfeier

Donnerstag, 18. Oktober, 12.15 – 13.00

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 18. Oktober, 17.00

Rosenkranzgebet

Nt. Gem. Philadelphia www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)

Bernstr. 167, hellblaues Gebäude

Sonntag, 14. Okt. 2018, 10.00

Gottesdienst

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger
Geschäftsleiter



TRAUERNACHRICHTEN

Kienholz, Bernhard

Geb. 1917

Bernstrasse 163

Verstorben: 4. Oktober 2018

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.



Machen Sie uns stark, um
Kinder und Jugendliche
im Kanton Bern zu stärken!

www.projuventute-bern.ch | Spendenkonto 30-4148-0



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein.

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

Fust
Und es funktioniert.

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufem
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantievorleistungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

<p>119.⁹⁰ Tiefpreisgarantie</p> <p>NOVAMATIC Kleinkühlschrank KS 052.2 • 44 Liter Nutzinhalt, davon 4 Liter Gefrierfach Art. Nr. 107320</p>	<p>199.⁹⁰ Tiefpreisgarantie -33%</p> <p>KIBERNETIK Gefrierbox TK GUL • 47 Liter Nutzinhalt Art. Nr. 10767</p>	<p>499.- Tiefpreisgarantie</p> <p>SIEMENS Waschmaschine WM12N190CH • Fassungsvermögen 7 kg • Programmablaufanzeige • Argonstab Art. Nr. 188479</p>
--	---	--

www.stettler-polybau.ch
info@stettler-polybau.ch
Tel. 031 952 71 52

ANHANG VON REGELMÄSSIGEN REINIGUNGEN UND KONTROLLEN KÖNNEN UNSERER FACHKRÄFTE IN MURI UND UMGEBUNG SCHÄDEN FRÜHZEITIG BEKÄMPFEN UND ERKENNEN UND BEHEBEN

Jährliche Kontrollen sind das A und O

OB FLACH-, STEIL- ODER SCHINDELDACH WIR SIND DER RICHTIGE ANSPRECHPARTNER FÜR IHRE ANLIEGEN!

stettlerpolybau
BAUT IHRE GEBÄUDEHÜLLE
Bedachungen Fassadenbau Spenglerarbeiten

Zahn-Prothesen
• preiswert • schnell • kompetent

Reparaturen
Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

**Zollikofen
Einstellhallenplatz**

- ✓ Landgarbenstr. 4
- ✓ zu vermieten nach Vereinbarung
- ✓ Miete/Mt: CHF 90.00
Müller + Müller Immobilien
Rubigenstr. 35, 3123 Belp
Frau R. Blaser, 031 812 01 21
www.immoscout24.ch/4060983

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen

INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

Bringen Sie Ihre Idee zu Papier. Und mit uns zur Umsetzung.

Für Ideen: www.berggebiete.ch
Für die Umsetzung: www.berghilfe.ch

Schweizer Berghilfe
Aide Suisse aux Montagnards
Aiuto Svizzero ai Montanari
Agid Svizzer per la Muntogna

Der ortsansässige **Bestattungsdienst**
031 911 02 20 Schrag
Zollikofen und Region
Sie gestatten – wir bestatten 24 h

Weltweit erblindet jede Minute ein Kind. Schenken Sie Augenlicht!

Annualy (4) ist auf einem Auge völlig erblindet. Ihre Spende lässt Kinder wieder sehen.

Online-Spende auf www.cbmswiss.ch

cbm
christliche blindenmission
gemeinsam mehr erreichen

atelier 82
Werkstatt für Einrahmungen

Meikirchstrasse 28 a · 3042 Orschwaben
Tel. 031 311 48 26 · info@atelier82.ch
für Fachberatung bitte telefonisch anmelden

Fine Art Print im Grossformat
Daten-Check, 11-Farben Druck
persönliche Beratung für Qualität
Preisliste auf www.atelier82.ch/print

Einrahmungen

alle Einrahmungsarbeiten, Reparaturen
Alurahmen, Holzrahmen, Wechselrahmen
Foto, Bilder und Poster Aufzieh-Service
Ihre Foto's drucken im Grossformat auf Fotopapiere oder Canvas-Leinwand